

AMERIŠKA DOMOVINA
 1117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103
 National and International Circulation
 Published daily except Wed., Sat., Sun., holidays, 1st two weeks in July

NABOČNINA:
 Združene države:
 \$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
 Kanada in dežele izven Združenih držav:
 \$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
 Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:
 United States:
 \$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
 Canada and Foreign Countries:
 \$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
 Friday Edition \$10.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO
 No. 190 Tuesday, Dec. 20, 1977

O ljudski vstaji

(Analitičen komentar k Djilasovi knjigi "Vojni čas".)

Besedo "vstaja" vsi poznamo, vendar bo prav, če si jo najprej nekoliko poglobimo. Kadar postane kakšna človeška skupina njen položaj nesprejemljiv, še več, neznošen, pa ga moramo in sporazumno potom ni mogoče spreminiti, se ljudstvo kot en mož vzdigne, da bi si svoje zahteve in pravice s silo pridobilo. V slovenski zgodovini je najbolj znan in najboljši primer ljudske vstaje kmečki upor ali punt iz 16. stoletja. Kmetje so imeli svoje pravice in dolžnosti zapisane v urbarjih (posebnih bukvah), a grajska gospoda in valpti se za izpolnjevanje niso brigali in pravice teptali. Ljudstvo ni imelo druge možnosti kot zagrabit za vsakovrstno orožje in orodje, najasni gradove in si pravice izsiliti. To je ljudska vstaja, a ne ni — revolucija.

Pri revoluciji — kot se ta tolikokrat uporabljeni izraz na splošno pojmuje — gre vedno za politično zasnovano, vnaprej načrtovano, dobro pripravljeno nasilno akcijo, ki ji je namen z nasilnim prevratom zrušiti obstoječo vlado ali režim, zamenjati ali odstaviti vladarja in popolnoma spremeniti socialni sistem družbe in obliko vlade. Z ozirom na to nam zgodovina pripoveduje, da so bile revolucije redno kratke, so naglo uspeli ali so bile s protisilno zadušene, med tem ko so bile njihove posledice dolgotrajne in večinoma zelo usodne in boleče zaradi izgube življenj, uničenja gospodarstva, kulturne škode itd.

Milovan Djilas v svoji knjigi "Vojni čas" posveča celo prvo poglavje opisu začetnih komunističnih akcij med drugo vojno, ki so nujno morale prej ali slej sprožiti državljansko vojno v Jugoslaviji. Kajti vsepovsod je bilo znano, da so bile v času ob začetnih komunističnih ukrepov za organiziranje komunistične gverile, t.j. partizanov (4. junija 1941 po navedbi Djilasa, str. 5), že nekaj mesecev na terenu v odljuđenih in težje dostopnih predelih dežele gverilske edinice četnikov s slavno srbsko tradicijo, pa tudi z njimi povezane skupine gverilcev izven srbskega etniškega ozemlja. Vrhovni poveljnik vseh teh gverilskih skupin je bil general Draža Mihajlovič, njih namen pa je bil nadaljevati po zlomu jugoslovanske kraljevske vojsne sile oboženo odpor proti okupatorju, ob strateško ugodnem času pa z orožjem sodelovati pri izgonu sovražnika iz dežele. Pojavo četnikov na terenu in njihovih akcij ne moremo upravičeno imenovati ljudsko vstajo, ker niso ščuvali ljudskih množic na nasilne napade na okupatorjeve enote.

Na drugi strani moramo na podlagi Djilasovega prikazovanja vojaških akcij komunistične partije na terenu z vso upravičenostjo te imenovati ščuvanje k ljudski vstaji. Kar je zlasti v Črni gori sprva sledilo, je bila v resnici ljudska vstaja. S tem imenom (Djilas tudi daje naslov prvemu poglavju svoje knjige (The People's Uprising) in se tega naziva dosledno poslužuje z angleščini besedo uprising (sinonimen izraz za to je v angleščini beseda insurrection).

Nad vse značilno je Djilasovo pojasnilo o namenu ljudske vstaje. Na str. 4 mirno prizna, da jo je ljudstvo drugače tolmačilo kot komunistični organizatorji: "Vojaške operacije, ki smo jih komunisti sprožili, je splošno naša revolucionarna ideologija; za ljudstvo pa, ki se nam je priključilo, so bile te operacije le nadaljevanje vojne, ki so jo zlomljene in izčrpane sile kraljevine Jugoslavije že zgubile." Torej je bila začetnikom ljudske vstaje pred očmi marksistična ideologija, ne pa narodna svoboda. Iz tega sledi, da je bila njihova vstaja zoper okupatorja, kot vstaja — bila je začetek komunistične revolucije. Tega ljudstvo niso povedali, vendar Djilas na istem mestu ugotovi, da "revolucija ni bila izvedljiva brez iskrene borbe zoper okupacijske sile".

Bolj jasno ni mogoče objasniti zločina medvojnega zavajanja ljudskega mnenja, kot je to napravil v svoji knjigi Djilas. Borba zoper okupatorje je bila le pretveza za izpeljavo komunistične revolucije, z drugo besedo: toliko opevani boj za svobodo naroda in domovine, ki je zahteval gore človeških trupel, reke krvi in strahotno razcejanje, je bil v končnem namenu boj za komunistično oblast v deželi. Bil je torej od vsega početka komunistična revolucija, trajajoča cela štiri dolga in strašna leta! Ne pa ljudska vstaja!

Če je potreben za to našo trditve še kak dokaz, evoga! Djilas piše (str. 4): "Mi smo (z začetkom boja) čakali na direktno Moskve in res, Moskva tega ni zavlačevala. Ne spominjam se več, koliko poslanic iz Moskve nas je doseglo glede tega, a gotov sem, da nam je Moskva ukazala začetni zavajalne (diversionary) in gverilske akcije."

To-le ugotovitev vodilnega partizana, ki ve, kaj piše, naj bi si zapisali za ušesa posebno slovenski komunisti in ljudstvu povedali resnico: Oboženi napadi na okupatorjevo vojsko so se začeli tudi v Sloveniji po 4. juniju 1941 (torej 3 mesece po invaziji) na ukaz Moskve; bili so revolucionarnega značaja (ne osvobodilnega) za socialni prevrat in njih cilj je bila komunistična zasega oblasti. To je sedaj izpričana resnica, vse drugo je laž in prevara. Sam Milovan Djilas potrjuje.

P. Z.

BESEDA IZ NARODA

Prazno božično drevo v Brooklynu

(Iz decembrske prosvetne ure v New Yorku.)

Leta 1912 je bil Božič v Brooklynu očarljiv.

Božična drevesca so začela prihajati v sosesko teden dni pred Božičem. Veje dreves so bile povezane, da so jih lažje prevažali. Prodajalci so najeli prostore na pločnikih pred trgovinami, napeli od enega do drugega stebra vrvi in nanjo naslonili drevesca. Ves dan so se sprehajali gori in doli ob svežih, duhtečih drevescih in sopli v prezeble prste, na katerih ni bilo rokavic. Ozračje je bilo brez vetra, a mrzlo, nasičeno od duha po smrekah in oranžah, ki so jih imeli po trgovinah samo c Božiču. Sicer umazana ulica je bila kar čudovita.

Sosesa je poznala o Božiču krut običaj.

Na Sveti večer opočnoči so se začeli otroci zbirati tam, kjer so imeli še kakšna neprodana drevesca. Reko se je, da ti ni treba kupiti drevesca, če si čakal do polnoči, ker ga bodo vrgli v tebe. To je bilo do besede res. Opolnoči je začel prodajalec drevesce melati drevesca drugo za drugim začeni s največjimi. Otroci so se prostovoljno javljali in nastavljali prodajalcu. Če se otrok ni zgrudil pod težo drevesca, je bilo drevesce njegovo. Če je padel, je izgubil pravico do nadaljnjega tekmovanja. Samo najmočnejši dečki in mladi fantje so se odločili, da se zoperstavijo naletju drevesca. Drugi so potrpežljivo čakali, da so prišla na vrsto taka drevesca, katerim so se upali zoperstaviti. Majhni otroci so čakali na nizka, in čevelj visoka drevesca in od veselja vreščali, če so enega dobili.

Na tisti božični večer, ko je bila Francie stara 10 let, njen brat Neeley pa 9, ju je mama pustila, da sta šla na cesto in prvi poskusila srečo z drevescem. Francie je že podnevi zbrala svoje drevo. Ob njem je stala vse popoldne in ves večer in molila, da bi ga nikdo ne kupil. Na njeno veselje je bilo drevesce opolnoči še neprodano. Drevesce je bilo 10 čevljev visoko in tako drago, da ga ni nikdo mogel kupiti. Veje so bile povezane z belo vrvico in vrh je bil lepo izoblikovan.

Prodajalec je najprej pograbil to drevo. Predno je Francie mogla spregovoriti, je stopil naprej 18-letni fant, znan pod imenom Punky Perkins, vol iz okolice, in pozval prodajalca, naj vize vanj.

Prodajalca je jezilo, ker se je Punky obnašal tako samozavestno. Pogledal je okoli in vprašal: "Ali hoče še kdo poskusiti srečo?" Francie je stopila naprej in rekla: "Jaz, gospod!" Prodajalec se je posmešno zakrohotal in otroci so se zarežali. Odrasli, ki so stvar opazovali, so strmeli. "Pojdi se solit," je rekel prodajalec, "ti si premajhna!" "Jaz in moj brat nisva majhna, skupaj vzeta."

Pategnila je Neeleya za seboj. Mož ju je gledal — desetletna drobna deklica z udrtimi licem od stradanja in z bradico, ki je bila še vedno otroško okrogla. Mož je gledal malega dečka s svetlimi lasmi in modrimi, okroglimi očmi — Neeley Nolan, sama nedolžnost in vera.

"Dva — to ni pošteno!" se je usajal Punky.

"Molči, ušivec!" mu je svetloval mož, ki je imel v tem trenutku oblast. "Ta otroka sta korajžna. Umaknite se — vsi. Ta dva nam bosta imela kaj pokazati!"

Otroci so se umaknili in postavili v dve vrsti, ki sta ju na koncu zapirala mala Francie in Neeley. Na drugi strani pa je prodajalec napenjal svoje mišice, da vrže drevo. Opazil je, kako neznatna sta bila na drugem koncu oba otroka. Za kratek trenutek je šla moževa misel na Oljsko goro. "O, Jezus," je vpila njegova duša, "zakaj ne morem kar dati drevo tema otrokoma in jima želeti vesel Božič. Letos ga ne bom več prodal, za drugo leto ga ne morem hraniti." Otroka sta ga napeto opazovala, ko je stal tam in razmišljal. Preudarjal je, da bodo tudi drugi hoteli dobiti drevesca kar tako.

Naslednje leto ne bo nikdo kupoval od mene drevesec. Jaz pa vendar nisem tako velik mož, da bi dajal drevesca zastoj. Misliti moram tudi na sebe in otroke. Končno se je odločil. Naj gre vse k vragu! Tudi ta dva otroka morata živeti v tem svetu. Naučiti se morata dajati in sprejemati kazen. Ko je z vso silo zalučal drevo v otroka, je njegovo srce vpilo, da je ves svet gnil in umazan.

Francie je videla, kako je drevesce poletelo iz njegovih rok. Svt je zanj obstal, ko je nekaj tako temnega in pošastnega letelo po zraku proti njej. Ničesar drugega ni videla, kakor strašno temo in nekaj, kar je rastle in rastlo, ko je hitelo k njej. Opočela se je, ko je zadelo drevesce. Neeley je klecil, a ga je silo zadržala, da ni padel na tla. Mogočno je zašumelo, ko se je drevo ustavilo. Vse je bilo temno zeleno in jo zbadalo. Nato je šele začutila ostro bolečino na tisti strani glave, kjer jo je zadelo drevo. Čutila je, kako se Neeley trese.

Ko so starejši dečki odstranili drevo so odkrili Francie in Neeleya. Stala sta zravnana in držala sta se za roke. Kri je curljala iz prask na Neeleyevem obrazu. Z zbeganimi plavimi očmi in svetlo kožo, na kateri so se jasno odražale krvne srage, je bil bolj otrok kot deček. Toda oba sta se smejala. Ali nista dobila največje božično drevo v vsej okolici? Par fantov je vpilo "hura", starejši so poskakali. Stari prodajalec ju je pohvalil tako, da se je nad njima zadržal: "Zdaj pa brž k vragu z vajinim drevesom!"

Te besede bi mogle imeti več pomenov po načinu, kako jih je izgovoril. Zato se je Francie plaho nasmehnila "prijaznemu" možu. Čutila je, da jima je pravzaprav rekel: "Zbogom in Bog z vama!"

Vleči drevo domov ni bilo lahko. Nagajal jima je fantalin, ki je šel za njima, skakal na drevo, da sta ga morala vleči za seboj in vpil: "Prosta voznja, vsi na voz!" Končno se je naveličal nagajanja in šel.

V enem oziru je bilo dobro, da sta šla tako počasi domov. Njuno zmagoslavje se je tako bolj pokazalo. Francie je žarela,

ko ji je neka gospa rekla: "Nikoli še nisem videla tako velikega drevesa!" Na vogalu ju je ustavil policaj. Natančno je pregledal drevo in jima ponudil 15 centov, če ga neseta na njegov dom. Francie je od ponosa žarela. Vedela je, da se policaj samo šali.

Morala sta poklicati očeta, da bi jima pomagal nesti drevo po ozkih stopnicah. Oče je takoj pritekkel. Čudil se je velikosti drevesa in se laskal otrokoma. Delal se je, kakor da bi ne verjel, da je drevesce njuno. Francie se je zabavala, ko mu je dopovedovala, da je drevesce njuno, čeprav je že od vsega začetka vedela, da se oče samo šali. Oče je prijel spredaj, Francie in Neeley pa zadaj in tako so vlekli drevo po stopnicah. Oče je začel peti in se ni menil, da je že pozno. Pel je "Sveta noč".

Ozko stopnišče je povzelo njegov sladek, jasen glas, ga držalo za hip in ga dalo nazaj bolj sladkega. Vrata so se začela škripaje odpirati in družine so se začele zbirati na stopnišču, vesele in začudene, ker so v tem trenutku nekaj doživeli, česar niso pričakovale.

Francie je zapazila Tymmoreve sestre, učiteljice klavirja. Stale so na vratih z navijalkami v laseh v belih naškrobanih spalnih srajcah, ki so se videle izpod širokih domačih halj. Njihovi šibki, a prodorni glasovi so se lepo ujemale z očetovim glasom. Prav tako je bila med vrati Floss Gaddis, njena mati in brat Henny, ki je počasi umiral od jetike. Henny je jokal. Ko je oče to videl, je nehal peti. Mislil je, da napravi petje Hennija žalostnega.

Flossy je bila v kostumu plešišča "Klondike" in je čakala, da jo pride nekdo iskati. Maškara s plesom se je začela takoj po polnoči. Da bi pripravil Hennija do smeha, je oče rekel: "Flossy, angelčka za vrh pa nimate. Ali bi ti hotela to mesto?"

Flossy je bila pripravljena primerno odgovoriti, toda veliko drevo, veseli otroci in dobro razpoloženje sosedov — kar je bilo redko — so bili vzrok, da je odgovorila: "Vi se pa res znate šaliti, gospod Nolan!"

Potem, ko je mama pogrnila po preprogi belo rjuho, da jo zavaruje pred iglami, ki bi morada padle z drevesa, so postavili drevo v srednjo sobo. Drevo so postavili v veliko cinasto vedro in okoli debla naložili kose opeke, da je drevo stalo pokonci. Ko so odstranili vrvi, so se veje razširile in napolnile celo sobo. Denarja za nakup svečk in okrasov pa niso imeli. Zadovoljni so bili, da so imeli tako lepo veliko drevo. Soba je bila mrzla. Leto je bilo slabo... tako slabo, da niso mogli kupiti toliko premoga, da bi mogli greti tudi srednjo sobo. Soba je bila mrzla, čista in imela je prijeten duh.

Dokler je bilo drevo v sobi, je Francie vsak dan oblekla volneno jopico in si nadela volneno kapico in šla pod drevo sedet. Sedela je tam in uživala duh temnega zelenega drevesa. Privlačila jo je skrivnost velikega drevesa, ujetega v cinastem vedru v prednji sobi njihovega stanovanja v Brooklynu.

Na igro bomo šli!

CLEVELAND, O. — Zima, zima bela vrh gore sedela... tako smo deklamirali, ko smo se trgali hlače po šolskih klopeh, ampak tale prekvata clevelandska zima pa ni sedela vrh gore, ampak se je kot zvita lisica prip plazila okoli vogla in nam nasula snega in mraza, da so nam zaslepetali zobje.

Človek je kar vesel, da lahko prosti čas preživi v notranjosti na toplem. Zima nam pa ne da razpolago več časa, da premedlujemo "domače" novice, obere mo politične in druge svetovne senzacije, predvsem pa da se po-

globimo v stare, dobre čase, ko smo bili še mi mladi. Toda prijatelj te stare, dobre čase bomo čisto gotovo doživeli, če se odzovemo v abilu Dramatskega društva Lilija na predstavo veseloigre "SVOJEGLAVČEK" v soboto, 7. januarja 1978, v kateri nastopijo društveni aduti v režiji Ivana Hauptmana.

Vem, da je lepo število čitatev tega edinega slovenskega katoliškega dnevnika preživel med Lilijski mnogo prijetnih ur in se bodo temu vabilu radi odzvali, upam, da se bodo to pot lahko odzvali vabilu tudi tisti, ki jim tega do sedaj ni bilo mogoče storiti.

Hvaležni smo deželi, ki nas je sprejela za svoje in nam daje obilo možnosti za napredek. Ostanimo pa tudi zvesti narodu, iz katerega izhajamo, narodu, ki je stoletja branil svojo kulturo in vero.

Z obiskom te prireditve bomo izpričali to zvestobo, obenem pa dali priznanje in moralno oporo igralcem, ki kljub temu, da žive v okolju, ki ni naklonjeno žrtvam in odpovedim, — žrtvujejo prosti čas in počitek, da nam posredujejo nekaj starih, zlatih časov.

Igra se začne ob 7.30 zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave., po igri bo zabava in za okrepčila bo poskrbljeno. Torej na svidenje!

Vsem obiskovalcem Lilijskih prireditev in čitateljem Ameriške Domovine blagoslovljen Božič in srečno ter uspešno novo leto 1978.

France Ancel

Zahvala Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeli

CLEVELAND, O. — Vsem, ki ste obiskali miklavževanje Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeli, iskrena hvala! Ob našto polni dvorani so otroci z velikim veseljem nastopili, zapeli ter zaplesali. Očetje so imeli na skrbi oder, matere so pa sivali in krasile angelske obleke — hvala vam! Prav tako hvala tudi fantom, ki so predstavljali pekiensko krdhal, in dekletom za vso pomoč pri angelskem zboru. Našo največjo hvaležnost zasluži g. Rudi Knez, ki se ne utruji z vajami, pač pa vse talente daje v mladini in jo uči in spodbuja. Bog Vam povrni to delo z zdravjem in željo, da delo nadaljujete.

Naša zahvala gre tudi Ameriški Domovini, ki stalno obveščuje, kar je potrebno, in g. Milanu Pavlovičju za oglaševanje na radiu.

Vsi smo se potrudili, da bi lepo sprejeli otroškega svetnika, kar nam je uspelo tudi z vašo navzočnostjo, dragi prijatelji, hvala vam!

V ponedeljek, 26. decembra, na Stefanovo, bomo imeli važen sestanek, kateri bo ob 6h zvečer pod staro cerkvijo. Pridite, da skupno uredimo in delo prav razdelimo.

Vsem dobrotnikom in prijateljem pa iskreno želimo prav veselo božične praznike in veliko blagoslova v novem letu 1978!

Odobor staršev

Svoboda pa taka...

BRIDGEVILLE, Pa. — Mesec november — hočeš-nočeš — pri naša spomine na domača pokopališča, kjer čakajo na dan vstajanja trupa naših sorodnikov, prijateljev, sosedov. Spomni se na grob škofa Barage v stolnici v Marquette, na grob škofa Rožmana v Lemontu... in misliš na pozabljene grobove sredi gozdov Dolenjske, Gorenjske in drugih krajev Slovenije, ki jih nisi nikdar videl in jih niti obiskati ne smeš. Svoboda, pa taka.

Letos je umrl v pleterskem samostanu skoraj sto let star bivši predstojnik, ki je v svoji naivnosti pomagal utrjevati komunistično "svobodo" v "osvobojeni" Sloveniji. Razni vodniki

komunistične oblasti so prišli na pogreb in slavili umrlega. Če umrje kak podpornik komunistične tiranije, smeš na vse kriplje peti oguljeno pesem o "svobodi" in seveda udrihati čez "izdajalce". Ne smeš pa nikdar javno omeniti in v kak list napisati imena onih umrlih, ki jih komunisti ignorirajo in sovražijo. Le kdo bi si upal v komunistični "svobodi" javno pisati o smrti Karla Mauserja,

V "Družini" je bilo poročilo, da je postavila jugoslovanska oblast spomenik v Gonarsu v spomin 462 Slovencev in Hrvatov, ki so tam umrli med vojno kot interniranci. Spominske slovesnosti organizirajo katoliška in nekatoliška društva. Kome-moracije so vsako leto zlasti za praznik Vseh svetih v slovenskem in italijanskem jeziku posebno velike. Mnogi slovenski izseljenci, ki se vračajo iz Zahodne Evrope domov, se ustavljajo pri tem spomeniku žrtv. Bila so leta strahote, trpljenja, sovraštva, smrti. Mnogi so trpeli v Gonarsu. Prav je, da spomenik obuja spomine na tiste strahotne čase in trpljenje tisočev in tisočev nedolžnih žrtv. Ob branju o tem spomeniku, ki ga je postavila sedanja komunistična oblast umrlim internirancem, pa se ne moreš znebiti te-le misli: Kdaj bo sedanja komunistična oblast priznala smrt ne le 462, ampak deset in deset in deset in mnogo deset tisočev, ki so jih pomorili, nekatere napol žive pomotali v grobove sedanjih komunističnih oblastnikov in njihovi pomagači? Vsi ti tisočiči, nedolžni pomorjeni, nimajo nobenega spomenika. Na grobove žrtve fašistične tiranije smeš. Na grobove žrtve komunistične tiranije pa ne smeš...

Svoboda pa taka...

Kdaj bo Družina smela prines-ti sliko groba iz Kočevskega Roga, iz Teharjev? Tam ni pokopanih samo 462 trupel, ampak na tisoče in tisoče naših fantov in mož, tudi žena in deklet. Tam so pokopani naši znanci, prijatelji, ki smo jih osebno poznali. Sedanja "svobodoljubna" oblast nikomur ne dovoli, da bi smel obiskati te grobove, kaj šele postaviti spomenik.

Komunistom doma gre zelo na živce vsako govorjenje in vsako pisanje o neznanih grobovih, o Kočevskem Rogu, o pomorjenih. Doma o tem ne smemo ne govoriti ne pisati. Nihče ne bo pisal doma, da ne sme na grob svojega brata, očeta, prijatelja, ki je pokopan v Kočevskem Rogu. Kako so komunisti doma pikri, hudi, kako jih žge govorjenje o pomorjenih, bi lahko kaj več napisali vsaj nekatere izletniki, ki so bili letos v Sloveniji. Ali se komunistov bojiš, da ne more nihče kaj pisati? Čemu bi se bal povedati resnico? Resnica bo prej ali slej zmagala. A moramo jo poudarjati, o njej pisati, če gre komu-stom še tako na živce. Ali bomo mi starejši dočakali in videli spomenik mrtvim v Kočevskem Rogu, ni niti malo važno. Važno pa je, da stalno pišemo, govorimo, tudi v pisnih preko morja, da nismo in ne bomo nikdar pozabili največjega zločina v zgodovini slovenskega naroda: mornive tisočev in tisočev, katerih trupla leže pokopana v znatih in neznanih grobovih po trepih slovenski zemlji.

Jože Cvelbar

Praznik miru

FAIRFIELD, Conn. — Kristur-sovo rojstvo je praznik miru, ljubezni, sreče in veselja. Take-ga si želimo, po takem hrepe-nimo.

Takšen Božič želim iz srca vsem prijateljem in znancem ter uredništvu AD.

Naj bi vsi globoko občutili rojstvo Božjega Deteta in preži-veli te dni v notranji sreči!

Blagoslovljeno novo leto!
 Stane Mally

VOŠČILA IZ MILWAUKEE



ODBOR MISIJSKEGA KROŽKA
MZA V MILWAUKEEJU

želi vsem dobrotnikom in prijateljem misijonov
miru in milosti polne BOŽIČNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO.

Tetefonu: 543-5322



SEASON'S GREETINGS

From

**BADGER FINANCIAL
SERVICES, INC.**

• COMPLETE INSURANCE SERVICES, INC.

4230 W. Oklahoma Ave.

Milwaukee, Wis. 53215



GROWING TO SERVE YOU BETTER

K•K FEDERAL

Savings and Loan Association

- Highest Interest
- Free Gifts
- Free Parking
- Drive-In Service
- Night Depository
- Save By MAIL
- Saturday Hours
- . . . And More

KINNICKINNIC AT LINCOLN

PHONE 744-3323

Member FSLIC

SVETOZAR COROVIČ:

SVETI VEČER

Bliža se ponoč. Mestece je zavito v gosto temo. Samo v bolni kočici tam na koncu ulice še trepeče motna svetloba. Kratka lojenka dogoreva. Z rahlim cvrketanjem se utrinjajo višnjevkaste iskricice. Zlati plamen se zvija in podrtava in le za silo razsvetljuje kot, kjer leži umirajoča žena na siromašni postelji. Ob okencu za njenim zglovljem sedi suhljat, bled fantek sedmih let in gleda zamišljeno v nebo. Z lahtmi se naslanja na polico, glavo si podpira z rokama pa se ne gane in ne spregovori. Kakor iz kamna je. Samo kadar bolnica glasneje zastoče, se obrne k njej in jo skoraj šepetaje vpraša:

"Mamica, ali te hudo boli?"
"Oh, boli..."
Deček jo rahlo pogladi po licu.

"Ne boj se, vse bo minilo." Zopet se obrne in gleda ko prej. Po vsem nebu so se razsule zvezde: kakor da se mu smehljajo, se mu zdi. Fantek gleda, gleda in ne umakne oči, ko da niso zvezde, ampak lepe igračke. Ena zatrepče, se utrne in izgine v noči; svetla sled se zariče za njo. Mali se priščno nasmehne, ko da bi ne bil tega še nikoli videl.

"Zdaj!" dahne komaj slišno. Misli je, da bo popadalo še nekoliko zvezd, nato pa se bo zgodilo, česar tako željno pričakuje: odprla se bodo nebesa. Še davi se je razgovarjal s tovariši v šoli - hodil je v prvi razred - in eden je dejal, da se vsakokrat na sveti večer opolnoči odpro nebesa. Tedaj zaprosi, karkoli želiš, pa se ti izpolni! Vsi otroci so rekli, da bodo čakali polnoči. - "Jaz poprosim zlatega konja!" - "Jaz kraljevskih oblačil!" - "Jaz vozička!" - "Jaz sablje z dragulji!" - Samo on je molčal. - "Kaj pa ti?" so ga vprašali. - "Jaz... da mi ozdravi mama!"

V resnici tudi ni imel večje želje. Uboga mati! Dva meseca leži in se muči, pa nikogar nima, da bi ji postregel. Samo sosed Ana jo vsako jutro obiskuje in ji nosi jesti. Koj po sončnem zahodu je sedel k oknu, se zagledal v nebo in čakal, kdaj se odpre. Jutri bo sveti dan in nocoj se mora odpreti. Že je premislil besede, ki jih bo povedal. A treba jih je hitro izgovoriti, zakaj nebo se v trenutku zapre.

"Bogec, daj, da mi ozdravi mama!" poreče. Bog ga gotovo usliši in ji vrne zdravje. In tedaj bo vstala. Nič več ne bo blede in upala, ampak polnih lic in rdeča. Tudi otožna ne bo več, vesela bo, zmeraj vesela, šalila se bo z njim kakor poprej, ga pestovala in mu prepevala njegovo najljubšo pesem:

Glej, zvezdice božje
migljajo lepo,
odprto široko je sveto nebo:
duhovi nebeški se iz raja
vrste,
prepevajo slavo, na zemljo
hite.

Razen tega bo z delom zopet služila in mu kupovala medenih kolačev kakor nekdanj. Sešila mu bo lepo novo obleko, da ne bo več hodil v siromašnih cunjah.

"Mamica!" je poklical tiho.

"A..." je zastokala bolnica.

"Se malo pa boš ozdravela," je rekel prepričljivo. A zamolčal je, kako. Hotel ji je najprej od Boga izprositi zdravja in šele jutraj, ko se zdrava prebudi, ji je mislil povedati, kako je čakal, da so se odprla nebesa, in kako je preprosil Boga.

Sveča je dogorela in praske-taje ugasnila. Sobo je zagrnila tema. Otrok se je v prvem trenutku zdrznil, a se takoj še tesneje pritisknil k oknu in gledal.

"Samo nekaj zvezd naj še pade pa se bo odprlo!" je šepnil. Željno je čakal, kdaj bo spet katera zatrepetala in ugasnila. Zvezde pa so se lesketale in

smehljale prav kakor prej. "Bogec, daj, da mi ozdravi mama!" je polglasno ponovil prošnjo, samo da bi je ne pozabil in se ne zmedel, ako se ne rahlim nenadoma odpro.

"Zaspi!" je tiho dejala bolnica, ker je po šepetanju čutila, da še bedi.

"Kar zaspi, mamica! Jaz bom zdaj zdaj," je odgovoril, ne da bi se ozrl.

Na ulici je zažvižgal nočni stražnik: klical je tovariša. Iz daljave je odjeknil drugi žvižg in spet se je vse umirilo.

"Vsak čas bo!" je rekel malček in začel iznova ponavljati molitvico. A sedaj je čutil že neko težo v glavi. Omahovala mu je na prsi in veke so mu bile težke, ko da so svinčene.

"Bogec, daj, da mi ozdravi mama!" je mrmraje ponavljal, kakor da bi se učil za šolo. A

glava mu je bila težja in težja. Nenadoma se mu je zazdelo, da so izginile vse zvezde z neba. Pa ne da bi se bile utrile, marveč ko da jih je kdo ogrnil s črno zaveso. V daljavi je zažubnelo. Bobnenje je bilo zmeraj glasnejše: bolj ko se je bližalo, bolj se je razlivala neka čudna svetloba. Polagoma je

napolnila sobico in jo razsvetljevala močneje ko poprej lojenka. Izenada je tako silno zažarelo, da je malemu kar vid jemalo.

"Nebesa so se odprla!" ga je prešinilo. Glasno je izgovoril naučene besede: "Bogec, daj, da mi ozdravi mama!"

Komaj je izrekel, je svetloba izginila. In spet je utonilo vse v temi. V tistem trenutku je razločno videl, kako se je mati dvignila s postelje in prišla k njemu, da bi ga objela. Bila je vsa lepa, krepka in zdrava, kakršno je poznal, ko je bil še čisto majhen. Od veselja je zavrisnil in ji planil v naročje. Mati ga je objela in poljubila. Kako drag mu je bil ta poljub, kako sladak! Sam ni vedel, kaj bi od prevelike sreče.

Zarja je sinila, ko se je prebudil. Počasi je odprl oči, jih pomel in pogledal okoli sebe. Spomnil se je svetlobe in kako je prosil Boga za mater. Previdno je vstal in pogledal na pokakor da bi se učil za šolo. A

"Je mar vstala?" je šepnil. Stopil je bliže in se sklonil nad njo. A ležala je mirno, nepremično, bledorumen, kakor svetnica.

"Spi," je pomislil. Vendar je bil radoveden, ali bo mogla vstati. Pa saj mora, saj je tako prosil, ko so se odprla čudna svetloba. Polagoma je

VOŠČILA IZ MILWAUKEE



Compliments of

VOŠČILA IZ MILWAUKEE



**FIRST FEDERAL
SAVINGS
OF WISCONSIN**

634 West Mitchell Street

414/278-1060

Milwaukee, Wis.



BEST WISHES FOR A MERRY CHRISTMAS

LINCOLN STATE BANK

West Lincoln Ave. at South 13th St.

MILWAUKEE, WISCONSIN 671-6510

ERMENC FUNERAL HOME

West Greenfield Ave. at So. 54th Street

327-4500



COMPLIMENTS OF

SCHAFF FUNERAL

5920 West Lincoln Avenue

Phone: Lincoln 1-7533

West Allis, Wisconsin

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

in SREČNO NOVO LETO!

ERNEST MAJHENIC Z DRUŽINA

VOŠČILA IZ MILWAUKEE



**JELENC
FUNERAL
HOME**

COMPLETE FUNERAL SERVICE

Phone 2316 W. National 645-3278 — 645-6065

Milwaukee, Wis.



FONS & CO.

COMPLETE INSURANCE
AND
REAL ESTATE SERVICE

929 W. Mitchell St. 645-6300
Milwaukee, Wis. 53204

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE

in

SREČNO NOVO LETO!

JERI UMEK

HOLIDAY GREETINGS TO YOU FROM

**ALLIED COUNCIL OF SENIOR CITIZENS
OF WIS. INC.**

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE IN
SREČNO NOVO LETO!

LAUNDERETTE

COR. 20TH AND GREENFIELD AVE.
JOSEF MURSEC, Prop.

1937 W. Greenfield Ave. Milwaukee, Wis. 53204
Phone 671-1216

SVETI VEČER

(Nadaljevanje s 3. strani)

nebesa.

"Mamica!" Nič glasu.

"Mamica!" Mati molči.

"Spi". Umaknil se je malo dalje pa sedel in čakal, da se prebudi.

V tem je prišla sosedka Ana. Ko je stopila v sobo, je nekoliko čvrsto zaprla vrata. Fantek je položil prst na usta. Zena se je ozrla na bolnico. Nato je naglo pristopila in jo prijela za roko. Roka je bila hladna. Sosedki so stopile solze v oči, hotela je krikniti, a spomnila se je, da je otrok v sobi, pa se je premagala.

"Spi," je potrdila, se obrnila k dečku in ga prijela za roko. "Pojdi z menoj, dokler se ne zdrami!"

Mali se je obotavljal. Obstal je in nekoliko pomislil, "Pa pojdiva!" je rekel naposled. "A po tiho, da je ne zbudiva!" Odšel je po prstih.

Ko pa je prišel do vrat, ni utrpel, da bi je ne bil še enkrat pogledal. Vrnil se je k njej in ji rahlo, prav rahlo poljubil široki rokav, ki je bil zdrknil prek postelje.

"Spi, mamica, ne bom te budil!"

IZ NAŠIH VRST

Stockton, Calif. — Dragi Domovinci! Naj s to besedo zajemem vse zaposlene, ki delujejo pri listu in širijo naš 'živi jezik' po vseh kontinentih sveta. Malo darilo so te skromne besede, prihajajo pa z odkritostjo in z najlepšimi, toplimi željami.

Naj Vam novorojeno Dete nakloni miru, zdravja in svoj blagoslov k tem pomembnim praznikom, za novo leto pa polno nadeljnih uspehov, saj jih res zaslužite.

Vaš vdani

Maks Simončič
z ženo Amalijo
in otroci

Cleveland, O. — Spoštovani! S priloženim čekom obnavljam naročnino za celo leto in prilagam pet dolarjev za tiskovni sklad.

Obenem izražam priznanje vsem, ki se trudijo za ohranitev naše Ameriške Domovine, katera nas že 80. leto obvešča v materinem jeziku o raznih svetovnih dogodkih o splošnih zanimivih novicah in o slovenskih kulturnih prireditvah.

Vsem pri Ameriški Domovini voščim vesele božične praznike in srečno novo leto ter prisrečno pozdravljam!

Joseph in Mary Trebec

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo! Lepa hvala za obvestilo, da mi bo potekla naročnina. Tu prilagam ček za eno leto.

Obenem se zahvaljujem vsem, ki se trudite z vzdrževanjem slovenske besede.

Lep pozdrav!

Ignac Krizman

Toronto, Ont. — Cenjeno uredništvo! Prilagam ček za celoletno naročnino in dar za tiskovni sklad. Da ne boste imeli stroške z obveščanjem, pošiljam že en mesec preje.

Obenem voščim vsem vesele božične praznike in blagoslovljeno novo leto ter še mnogo nadaljnega uspeha.

Iskreno pozdravljam!

Helena Mauser

Chicago, Ill. — Dragi prijatelji! Opazila sem, da mi je naročnina potekla, pa sem na to pozabila, ko ni bilo opomina, jaz pa sem bila bolna. Bila sem tri mesece v bolnišnici, kjer so mi odrezali nogo pod kolenom. Zdaj mi je boljše. Pošiljam Vam naročnino, ker želim, da me Ameriška Domovina še dalje obiskuje.

Pozdravljeni!

Josephine Kral

VOŠČILA IZ MILWAUKEE



Phone 645-5962

— INSURED SAVINGS —

**MITCHELL SAVINGS AND
LOAN ASSOCIATION**

Milwaukee, Wisconsin 53204

Joseph T. Talsky 1605 W. Mitchell Street

President Milwaukee, Wis. 53204



**BRUSKIEWITZ
FUNERAL HOMES**

2101 West Mitchell Street, Milwaukee, Wis. 53204, 645-1013

Forest Lane Chapel — 5355 West Forest Home Ave

Milwaukee, Wis. 53220 — 321-1700

1630 Forest Home Ave. 645-6629

VESELE BOŽICNE PRAZNIKE

IN SREČNO NOVO LETO!

**J. J. HROVATIN
Plumbing and Heating**

SREČEN BOŽIČ IN NOVO LETO

vsem Triglavnom, Mohorjanom, prijateljem
misijskonov in naročnikom Ameriške Domovine želi

DRUŽINA ROZINA

VOŠČILA IZ MILWAUKEE



At Least Every Two Years The Wise

Have An Examination For Their Eyes

**GLOBE OPTICAL CO.
SERVICES**

EMERGENCY REPAIRS WHILE YOU WAIT
645-7174 — 1801 S. 11th St. Milwaukee, Wis. 53204



**BADGER
FEDERAL SAVINGS**

AND LOAN ASSOCIATION

EAST OFFICE:
3970 N. Oakland Ave., Milwaukee 53211 — 964-6050
NORTH OFFICE:
7927 W. Capitol Dr., Milwaukee, WI 53222 — 464-4400
SOUTH OFFICE:
4230 W. Oklahoma Ave., Milwaukee, WI 53215, 327-2000

WE'LL MAKE YOU A BELIEVER



BEST WISHES FOR A MERRY CHRISTMAS

AND A HAPPY NEW YEAR

**SCHAFF
FUNERAL SERVICE**

5920 West Lincoln Ave. Lincoln 1-7533

West Allis, Wis.

1039 W. MITCHELL STREET

MILWAUKEE, WISCONSIN

**MITCHELL STREET
STATE BANK**

MEMBER F.D.I.C.

KANADSKA DOMOVINA

Prošnja in protest poslaništvu Avstrije v Ottawi v podporo koroškimi Slovincem s 'Koroškega večera'

Na Koroškem večeru 19. novembra 1977 v Torontu so Mariane Kuk, Martha Jamnik in Sonya Urbanc sestavile posebno resolucijo in nabrale na njo večje število podpisov slovenskih rojakov in rojakin v Torontu. Med drugimi je resolucijo podpisal tudi msgr. L. Ambrozic, pomožni škof v Torontu.

Spomenico so poslali dr. W. Magrutschu, poslaniku avstrijske republike v Ottawi. V njej pravijo, da je Slovenski mladinski klub v Torontu na banketu v korist slovenske narodne manjšine na Koroškem sklenil zaprositi poslanika, da pošlje njegovo prošnjo in protest odgovornim državnim oblastem v Avstrijo.

V svoji spomenici opozarjajo na boj slovenske narodne manjšine v Avstriji za njen obstanek skozi pretekle rodove in pravijo, da so upali, da se bo položaj za slovensko manjšino izboljšal po drugi svetovni vojni v obnovljeni avstrijski republiki. Nato ugotavljajo, da se to na

zalost ni zgodilo. Sledi navajanje primerov neizpolnitve avstrijske državne pogodbe iz leta 1955:

a) Slovenski krajevni napisi niso bili postavljeni na narodno mešanem področju, katerega obseg je dobro in splošno znan in na katerem je bil do leta 1960 dvojezični pouk v tamkajšnjih šolah.

b) Slovenski jezik ne uživa enakopravnosti z nemškimi na narodno mešanem področju.

c) Organizacije, ki načrtno delajo proti mirnemu sožitju med slovensko in nemško govorečim prebivalstvom, niso prepovedane, kot to zahteva člen 7 državne pogodbe. Ena od njih — Heimatdienst je pred par leti v svojem glasilu zapisala: 'Na Koroškem ne bo miru, dokler tam obstojata dva naroda. Pomen take izjave je jasen. Spomenica nato omenja, da je Astro-ogrski imperij propadel zaradi zapostavljanja slovanskih narodov, ki so v njem živeli, ter kako je nekdanji voditelj Slo-

vencev v Avstriji odgovoril cesarju Karlu leta 1918, ko je obljubil boljše postopanje s Slovenci: "Veličanstvo, prepozno!"

Podpisniki spomenice pa izjavljajo, da se slovenski narod ne bo nikdar sprijaznil z nasilnim ponemčevanjem koroških Slovincem. Vlado avstrijske republike pozivajo, naj preneha s svojim nepravilnim postopanjem s Slovenci v Avstriji in prepreči, da bi nekoč kdo rekel predsedniku Avstrije: "Prepozno, g. predsednik!"

Članom Slovenskega kluba k njegovi spomenici, prošnji in protestu vse priznanje in pohvalo!

AMERIŠKO DOMOVINO v vsako slovensko družino v ZDA in Kanadi!

Milovan Djilas: VOJNI ČAS

TORONTO, Ont. — Ravno tedni sem prebral Djilasovo knjigo "Vojni čas". Slovenske zdomske publikacije so že pisale o tej knjigi in skušale razčleniti poglavitve misli, ki se predvsem nanašajo na pokol po vojni, ki so ga komunisti izvršili nad svojimi nasprotniki iz časa revolucije. Ni moj namen zagovarjati Djilasa, ki je padel v nemilost pri Titovem režimu zaradi svojega "idealističnega" gledanja na revolucijo in zaradi njegove kritike "novega razreda", ki se je po revoluciji izcimil. Rad pa bi zapisal svoje vtise, ki jih je knjiga v meni pustila.

Po vsebini je knjiga po svoje zanimiva, ker odkriva marsikaj, kar so komunisti dolga leta tajili in zakrivali. Ne samo da prikazuje komunistično stran revolucije in vsa brutalnost bratomornega klanja, temveč v precejšnjih detajlih in na filozofski način želi prikazati prelom časa, ki sta ga tuja okupacija in ideološka razcepitve prinesli nad jugoslovanske narode. V revoluciji je namreč KPJ našla izhodiščno možnost, da se dokoplje do oblasti in vsili svojo marksistično ideologijo širšim masam, za katero so bile prej nedozvete. Metode, katerih so se komunisti pri tem posluževali, so nam vsem znane. Izhajale so iz dobe ruske revolucije in Djilas sam je bil velik oboževalec Stalina.

Pri branju knjige sem imel občutek, da se želi Djilas — kljub nekaterim iskrenim izpovedim — vsaj nekoliko rehabilitirati pri režimu, ki mu je zvesto služil skozi celo revolucijo in po njej (slavospevi Titu in revoluciji), istočasno pa se mi zdi, da skuša ostati iskren in "idealističen" revolucionar, ki se vseskozi bori za "dobrobit" ljudstva, pa pri tem pride v konflikt sam s svojo vestjo. Zlasti me je presenetilo, da je Djilas vključil v svojo knjigo srečanje s Kristusom, ki se mu je prikazal pri Sutjeski, kjer so se partizani lačni in do kraja izčrpani prebijali skozi nemški obroč. Kot zakrknjen ateist in komunist je Kristusu celo govoril, kar bi mi smatrali za molitev. Na drugem mestu pa zopet opisuje, kako je v Sofiji, kjer se je skupno z bolgarskimi in ruskimi komunisti udeležil bogoslužja, odklonil poljubiti ikono in za njim vsa jugoslovanska delegacija, češ, mi smo komunisti in ateisti, dočim so jo Rusi in Bolgari poljubovali. Čeprav je bil Djilas globoko prepričan z marksističnim in revolucionarnim duhom, se vendar tu in tam v njem pojavijo dvomi o eni ali drugi stvari v zvezi z revolucijo in zlasti, kar se je godilo po njej.

Človek lahko sočustvuje s, kah na vodilnih mestih. Tako

Vabilo na silvestrovanje

Slovenski dom na Pape Ave. v Torontu prav prijazno vabi vse rojake in rojakinje na veselo silvestrovanje v svojih prostorih.

Prav je, da se držimo tudi tega starega običaja, da se dostojno poslovimo od minulega leta in veselo pričakamo novega. Da se srečamo s prijatelji in znanci, jim prisrčno stisnemo roko in jim zaželimo vso srečo.

Silvestrovanje na Pape Ave. bo na zadnji dan leta, v soboto, 31. decembra, ob sedmih zvečer. Za ples in veselje bodo igrali poznani "Karavanci". Vstopnice se dobe pri odbornikih Doma. Pridite vsi, povselite se v prijateljski domači družbi na zadnji dan letošnjega leta skozi do ranih ur novega!

Vljudno vabi Odbor

mi z gotovostjo lahko trdimo, da so za povojne pokole v Sloveniji odgovorni voditelji KPS z Edvardom Kardeljem na čelu, Torej so za ta tragični del naše slovenske povojne zgodovine odgovorni le slovenski komunisti (isto se je sporazumno delalo po vse republikah), ki so najprej iz strahu pred svojimi nasprotniki iz časa revolucije, potem pa iz brezsrčnega maščevanja vprizorili največjo morijo, kar jih je doživel slovenski narod.

Za boljše razumevanje naše polpretekle zgodovine je Djilasova knjiga gotovo po svoje pomembna. Je pa v mnogih primerih preveč enostranska in še vedno vidi le partizanski boj kot edino pravičen in zveličaven, dočim so vsi ostali, ki se niso priključili "partizanski osvobodilni vojski", v njegovih očeh še vedno "kolaboracionisti" in "izdajalci" svoja naroda, medtem pa svoja lastna pogajanja z Nemci, ki jih je imel v imenu komunističnega vodstva v središču ustaškega Zagreba, opravičuje in zagovarja kot taktično pridobivanje na času.

Kot slovenski Edvard Kocbek tako tudi Djilas skuša opravičevati svoja dejanja za časa revolucije v megli zmedenega idealizma. Zgodovina bo presodila in postavila vsakega na svoje mesto. Trdno sem prepričan, da zgodovina, kadar se bo objektivno pisala, ne bo milostljiva ne enemu in ne drugemu.

Otmaz Mauser

CLEVELAND, O.

MALI OGLASI

PUNČKE IN URE KUKAVICE

Pravkar dospela pošiljka najlepših punčk Slovenije, vseh velikosti. Ure kukavice iz Schwartzwalda v Nemčiji. 10% popusta. Odprto do 8. zvečer do Božiča. BRODNICK BROS. Furniture & Appliance, 16013 Waterloo Rd., Cleveland, O. 481-6072.

Novi zidani ranči

V Willowicku nedaleč od Lake Shore Blvd. so v gradnji novi zidani ranči s 3 spalnicami, v celoti podkletni. Kličite za pojasnila

UPSON REALTY UMLA

499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

Remember — Jack Benny?

Old time radio programs such as Amos 'n Andy, Jack Benny, Shadow, Lights Out, Dick Carter, Sam Spade, Whistler, Suspense, Casey Crime Photographer on cassette tapes for sale. \$2.00 each one hour tape (two shows). Write Old-Timer, 617 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103 and state which shows you would like to have.

Stanovanje oddajo

Štiri sobe oddajo v najem na E. 68 St.

Kličite 431-4053

(188-190)

V najem oddajo

Petsobno stanovanje oddajo v najem poštenu družini na E. 68 St. Kličite tel. 481-2380.

(186-190)



CLEVELAND, O.

Help Wanted

Help Wanted

Woman or Couple to take care of semi-invalid lady in St. Vitus area. Modern living quarters provided and salary. Robert A. Novak, 6013 Glass Ave. 391-3333. (x)

Mother's Helper Wanted

Housekeeper to work 3 days, 2 evenings, 3 school-age children, live-in or out. Euclid. Call 481-8287 (188-192)

MAINTENANCE PERSON

Wantd for Euclid area. Must know some plumbing, electrical and carpentry. Call 732-7880 9 am to 5 pm (188-191)

CHICAGO, ILL.

ONE MONTHS RENT FREE LISLIE, ILL. Beau Monde Apts.

1, 2-3 bedrooms. Furnished or Unfurnished. CLUB HOUSE, Pool, Tennis Cts., Ice skating rink. Short term leases available. Take Ogden Ave. 1 mile West of Rt. 53, turn North on Old Tavern Rd. to Blackhawk models. Open 9-6 Mon - Sat. 12-6 Sunday. PHONE 357-1240 (187-199)

NAJ BLAGOSLOV IN MIR BOŽIČNIH PRAZNIKOV

SPREMLJA VASA POTA

V NOVEM LETU 1978



CITY X-RAY SERVICES

284 Bathurst Street
2299 Dundas Street West
1033 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario, Canada

MR. IN MRS. S. UGOVSEK

VESELJE, MIR IN SREČO BOŽIČNIH PRAZNIKOV,

ZDRAVJA IN USPEHOV POLNO NOVO LETO 1978

ZELIJO SVOJIM PACIENTOM,

PRIJATELJEM IN ZNANCEM



METRO MEDICAL LABORATORIES

284 Bathurst Street
3236 Weston Road
2199 Bloor Street West,
Toronto, Ontario, Canada

MR. IN MRS. S. UGOVSEK

FOR HOLIDAY GIFT GIVING

Men's Waterproof Warm Lined Boots
Women's Waterproof Warm, Lined Boots
Felt Slippers With Sturdy Soles
Corduroy Slippers With Cushion Soles



FROM \$2.99 ON

MANDEL'S SHOE STORE

6125 St. Clair Avenue

VESTI IZ SLOVENIJE

rim bo dostop v cono prepovedan.

Iz območja bodoče industrijske cone so bili izključeni na italijanski strani Bazovica in Cropada, ki ju štiti zakon Belci 442/171 o kraških rezervatih, na jugoslovanski strani pa Lipica.

Nov obrat v Črnem vrhu

Lesna tovarna "Lipa" iz Ajdovščine dograjuje v Črnem vrhu nad Idrijo nov obrat, ki bo omogočil zaposlitev 110 domačinom. Doslej so bile možnosti za zaposlitev v teh predelih bolj skromne. Ljudje so se ukvarjali s kmetijstvom in gozdarstvom. Le v zadnjih letih se je nekoliko uveljavil zimski turizem. Pred nekaj leti je Črni vrh dobil tudi prvi hotel z imenom "Bor".

Prenovljena restavracija v Celju

"Ljudska restavracija" v Celju, eden najstarejših celjskih gostinskih hiš, je po skoraj štiri mesecih vnovič gostoljubno odprla vrata svojim gostom. Prenovljena je od tal do strehe.

V Sloveniji so umrli

6. decembra
V Hrastniku: Viktor Volfand;
v Celju: Konrad Lenassi;
v Novem mestu: Josip Ogrizek;
v Trzinu: Drago Kranjc;
v Ljubljani: Francka Vresk, Vera Prebil, Ludvig Ogrin;
v Lukovici pri Domžalah: Marija Zavac.

7. decembra
V Ljubljani: Lizika Šantovec, roj. Kar, Franc Matko;
v Mozirju: Marija Es (Zvonarjeva);
v Hrastniku: Marija Gole;
v Murski Soboti: Terezija Serrec;
na Rakeku: Alojz Samsa;
na Planini pri Rakeku: Marija Semrl;
v Braslovčah: Jožica Plaskan, roj. Mrzelj.

Citateljem na področju Velikega Clevelanda priporočamo za novice iz Slovenije poslušanje slovenske radijske oddaje "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" na univerzitetni postaji WCSB 89.3 FM vsak dan od ponedeljka do četrta ob 6. zvečer in ob nedeljah od 12. do 1. popoldne, ki jo vodita dr. Milan in ga. Barbara Pavlovič. Novi naslov postaje je: 1990 E. 221 St., Euclid, Ohio 44117.



V BLAG SPOMIN ČETRTE OBLETNICE

ANTON OGRINC

Predragi rajni je umrl dne 21. decembra 1973

Leto za letom se v večnost izliva, težke ločitve spomin se budi, ljubezen do Tebe pa še vedno je živa, v naših srcih kot lučka goril!

Zaljujoci:

THERESA (ROSE) — žena;
dr. LAURENCE, HERMAN,
RAYMOND — sinovi;
LOUISE, MARIE, MERI,
CAROLE — snaha;
vnuki in vnučkinje,
pravnuk in pravnučkinji;
nečaki in nečakinje
v Sloveniji ter ostalo sorodstvo.

Cleveland, Ohio, 20. decembra 1977.

VOŠČILA IZ MILWAUKEE

Season's
Gheer



ST. JOHN THE EVANGELIST CHURCH

Past. Fr. Jerome Sellak, O.F.M.

ASSOCIATES:

Fr. Benno Korbič, O.F.M.

Rev. Bonavent. Borgola O.F.M.

Br. Timothy Daničič O.F.M.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO!



ALOJS FRANČKA GALIČ

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE

IN

SREČNO NOVO LETO!



F & M MACHINE SHOP CO.

FRANJO in ANGELCA DAMIAN lastnika

BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE
PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO
ZELIJO VSEM PRIJATELJEM IN ZNANCEM



JANEZ IN CIRILA KERMAYER IN MARIJA TRAVEN

Vesele božične praznike ter blagoslovljeno in
zdravo novo leto prijateljem in znancem želita

DRUŽINA IVAN HAUPTMAN in PAULA ARNEZ

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo sorodnikom prijateljem, uredništvu in upravi
Ameriške Domovine in vsem Slovencem.

DRUŽINA ŠTEFAN MAROLT

Prosser Ave. — Cleveland

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želijo vsem Slovencem v U.S.A. in Kanadi

OVNIČEVI IZ GENEVE, O.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želita vsem

Jernej in Zalka Zupan

Madison, Ohio

MERRY CHRISTMAS
AND A HAPPY NEW YEAR
TO ALL OUR FRIENDS

RACE DAIRY STORE

17002 Grovewood Ave. 531-6749

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR
VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO

DR. and MRS. A. J. PERKO

10056 — Olde — 8 — Rd.
Northfield, Ohio 44067

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želi prijateljem in znancem

Franc Štrukelj

Stari Breginj kombinat iz Vipave zatrjujejo, da je na šest hektarjev potreben samo en delavec. Sklicujejo se tudi na večje pridelke na hektar na zaokroženih in družbenih posevkih. Navadno pa se zamolči podatek, koliko dobrih in drugih dragih gnojil so vložili na en hektar. Navadno je dobiček, tj. razlika med dobljenim pridelkom in stroški, manjši kot pa na zasebnih posevkih. Ne da bi potem sploh upoštevali stroške uprave in druge kakega kombinata.

Združevanje polja na Vipavskem

V Šmarjah na Vipavskem so združili 8 zemljiških parcel z namenom, da bi obdelavo zemlje pocenili in poenostavili. V zadnjih desetih letih so takšno združevanje opravili že v Logu pod Potočami, v Zabljah, Podragi, Dornberku, Braniku in drugod. Vsega skupaj je združenih 150 ha zemljišč. Novo nastala posestva imenujejo proizvodne skupnosti.

Velike parcele bi morale seveda omogočati večji donos, ker je na njih mogoča mehanizirana obdelava. Oblasti oz. kmetijski

Srečanje italijansko-jugoslovanske komisije

Zadnje dni preteklega meseca se je prvič sestala italijansko-jugoslovanska mešana komisija za uresničitev industrijske cone na Krasu. Prihodnji sestanek bo enkrat spomladi. Delo na sestanku se je razvijalo v treh delovnih skupinah. Ena se ukvarja s sestavo pravilnika, druga obravnava vprašanja, ki zadevajo zgraditev bodoče industrijske cone in določitev carinskih prehodov, tretja pa se bavi s sestavo seznama industrijskih dejavnosti in blagovnih vrst, kate-

V LJUBEC IN BLAG SPOMIN ČETRTE OBLETNICE SMRTI
NAŠE PREDRAGE MAME



TEREZIJE CERAR

Svoje blage oči je v Gospodu zatisnila, dne 20. decembra 1973.

Kje si naša draga mama,
ne slišimo več Tvoj glas,
kje je Tvoje zlato srce,
ki vedno je ljubilo nas.

Počivaj v miru draga mamica,
preljuba mati v grobu tam,
v spominu trajnem boš ostala,
nepozabna in draga nam.

Zaljujoci:

FRANCE - sin;
čs. CELINA, IVANA OKOREN, FRANCKA ŠTEJNER,
KRISTINA RIHTAR — hčere;
vnuki in vnučkinje, pravniki in pravnučkinje in ostalo sorodstvo.
Cleveland, O., 20. dec. 1977.

AAA CLEVELAND TRANSMISSION SERVICE INC.

— 7017 ST. CLAIR AVE. —

• TRANSMISSION SPECIALISTS •
Bob and Bill Modic
431-4847

CLEVELAND AUTO WASH (GULF)

6623 St. Clair Ave.
• "FREE" HOT WAX •

COMPLETE AUTO REPAIR SERVICE

Bob and Bill Modic

Phone: 431-1006

Res.: 391-4560

BRANKA'S BEAUTY SHOPPE

FASHIONS FOR THE WOMAN WHO CARES
We Specialize in Permanent Waves
Tinting — Bleaching — Styling — Haircutting
• Wednesdays Only: Senior Citizens Special —
SHAMPOO SET=\$3.00—\$2.00 Off Any Permanent

6612 St. Clair Ave.

Cleveland, O. 44103